

# MEMÒRIA ANUAL 2018



25  
ANYS!

1993  
2018

AJUDA HUMANITÀRIA  
DES DE LES ARTS ESCÈNIQUES



PaLLaSSoS  
SeNSE fRoNTEReS

Els 25 anys de Pallassos Sense Fronteres els hem celebrat amb la culminació del projecte conjunt amb la Unitat de Crisis de la Universitat Autònoma de Barcelona a la Vall de la Bekaa (Líban). Hem obtingut uns resultats d'impacte excepcionalment bons que demostren, per primera vegada, que el treball dels pallassos i pallasses redueix la simptomatologia de l'estrès posttraumàtic en nens i nenes que han patit guerres.

La crisi migratòria pel conflicte Síria-Iraq continua latent i per això seguim prioritant les nostres accions a Orient Mitjà, prop de les fronteres de Síria, on hem realitzat diverses gires d'espectacles a Líban i Jordània per a la població refugiada. A Líban, també hem fet una gira destinada a oferir suport emocional i psicològic a dones supervivents de violència masclista.

D'altra banda, aquest 2018 ens hem estrenat a Ucraïna, amb l'objectiu d'atendre la infància desplaçada pel conflicte del Donbass, a l'est del país, que ha deixat 1,8 milions de persones afectades. A Burkina Faso, el projecte nutricional avança positivament cap a una fase més dirigida a la sensibilització, on els artistes i les *mamallasses* han ofert tallers a la població local per a prevenir la malaltia. Finalment, no ens hem oblidat dels altres conflictes que succeeixen en diferents indrets del món i hem continuat compartint alegria i retornant l'esperança a Colòmbia, Costa d'Ivori, Etiòpia i Angola.

Pallassos Sense Fronteres ha sobreviscut 25 anys gràcies a la confiança i el suport de més de 800 socis col·laboradors que aporten el seu granet de sorra perquè puguem intervenir amb una mica més d'independència financera. Encara així, mentiríem si diguéssim que som completament autosuficients. Aquest any hem continuat necessitant el suport d'empreses patrocinadores i finançament públic, gràcies a les quals, juntament amb els socis i sòcies, ens han permès realitzar un total de 17 projectes per a gairebé 90.000 persones.

**2 Introducció**

**4 Projectes internacionals**

**10 Projecte estatal**

**12 Xifres globals**

**14 Comunicació i sensibilització**

**16 Artistes PSF**

**18 Finances**

**19 Patrocinadors**

# PROJECTES INTERNACIONALS



Desplaçats interns i refugiats



Refugiats de Síria i Iraq i palestins a països veïns de Síria

**PSF**  
**Ucraïna**

## 2 gires

Les activitats es van dirigir en benefici dels desplaçats interns del conflicte de Donbass així com refugiats de diferents nacionalitats del món.

### Artistes

Jose Luis Rueda, Alicia Benito, Silvia Arriscado, Ignacio Morán, Tona Clapés, Ramon Fugarolas, Gloria Ibern i Jaume Carulla.

### Localitzacions

Població desplaçada a Kiev, Charkov, Severodonetsk i refugiades a la regió de Lvov, Odessa, Mykolaiv, Kherson, Zakarpatia.

### Activitats

46 espectacles per a una audiència de 3.677 persones.

### Contraparts

UNHCR.

### Finançament

Fons propis i Fundación AISGE.



**PSF**  
**Jordània i Líban**

## 5 gires

Es va dur a terme un projecte per a camps de refugiats palestins, vam continuar el de la Bekaa per a refugiats sirians dut a terme conjuntament amb la UTCCB, es va realitzar un per a dones en refugis i un altre a Jordània al camp d'Azraq per a refugiats.

### Artistes

Patricia Habchy, Neus Ballbé, Anna Montserrat, Pedro Montoya, Irene Poveda, Marta Sitjà, Jimena Cavalletti, Fanny Giraud, Rosa Cózar, Vicky Alcaraz, Abraham Arzate, Albert Oliveras, David Soria, Xavi Arcos, Marcela Caraballo, Charo Amaya, Javier González, Ariadna Martí, Pau Segalés, Gerardo Casali i Lorenzo Mondrón.

### Localitzacions

Líban (Beqaa, Beirut), camps de refugiats palestins a Líban (Nahr el Bared, Chatila, Bourj el Barajneh, el Buss, Mar Elias, Beddawi, Burj el Shemali, Rashidieh) Jordània (Refugiats al camp d'Azraq).

### Activitats

105 espectacles per a un públic de 22.308 persones.

### Contraparts

Social Support Society, Abaad, UNRWA, Kayany Foundation, Majdel Korom, World Vision, Plan International, National Institution of Social Care.

### Finançament

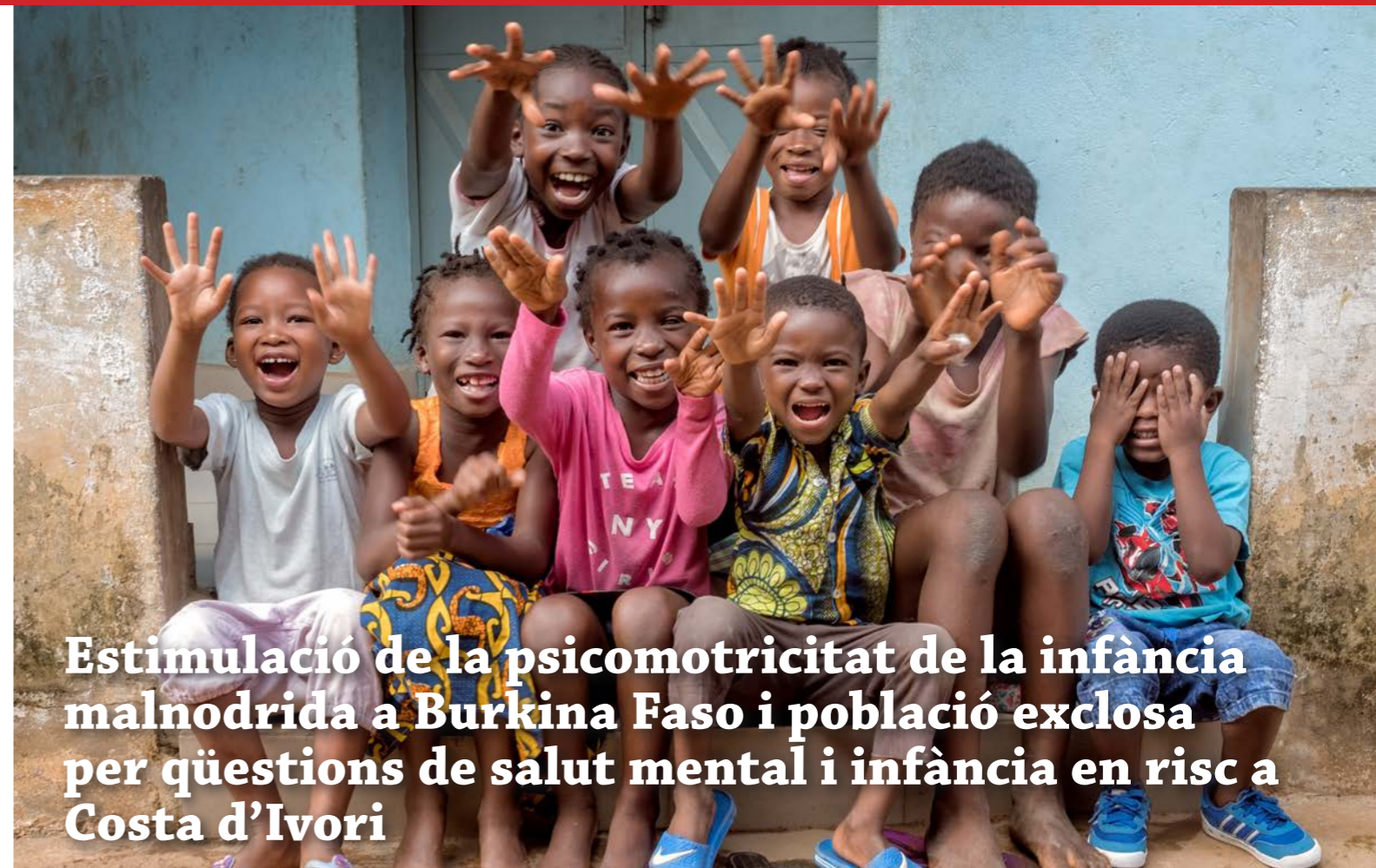
Fundació Nous Cims, Generalitat de Catalunya i fons propis.



# PROJECTES INTERNACIONALS



Refugiats procedents d'Eritrea, Somàlia i Sudan a Etiòpia



Estimulació de la psicomotricitat de la infància malnodrida a Burkina Faso i població exclosa per qüestions de salut mental i infància en risc a Costa d'Ivori



## Etiòpia

### 2 gires

Projecte de gires per refugiats de diferents orígens complementant amb alguns tallers de recursos per a monitors dels camps de refugiats.

#### Artistes

Javier Ariza, Jordi Saban, Lolo Fernández, Hugo Sánchez, Zaida Villar, Nacho Camarero.

#### Localitzacions

Asosa, Addis Abeba i Jijiga.

#### Activitats

46 espectacles per a un públic de 24.706 persones i 5 tallers per a 50 persones.

#### Contraparts

UNHCR.

#### Finançament

Ajuntament de Barcelona.



## Burkina Faso i Costa d'Ivori

### 1 projecte de 9 mesos i 2 gires

El projecte dirigit a la infància malnodrida a Burkina Faso es va veure reforçat per espectacles de companyies que van aprofitar l'estança a Bobo per apropar-se a Costa d'Ivori i atendre a altres segments de la població afectada per problemes d'exclusió diversos. També es va començar a formar les mamallasses amb la intenció de transferir a la contrapart local el projecte hospitalari.

#### Artistes

Lucie Bettencourt, David Gallego, José Pascual, Josep Gol, Lluís Piñot, Josep Piñot, Helena Tagarró, Aleix Martín, Berta Fugaroles, Joana Jané, Jordi Tarragó, Marc Cortés, Pere Bigas, Raquel Batet, Bruno Valls, Xavier Silveira.

#### Localitzacions

Bobo Dioulasso (Burkina Faso). Bouaké i Abidjan (Costa d'Ivori).

#### Activitats

124 espectacles per a 26.500 persones, 105 tallers de sensibilització per a 2.180 persones, 9 tallers per a 5 mamallasses, 780 hores de clown hospitalari.

#### Contraparts

Ministeri de Salut de Burkina Faso.

#### Finançament

Ajuntament de Barcelona i SocialClown.



# PROJECTES INTERNACIONALS



Desplaçats afectats pel conflicte intern a Colòmbia



Refugiats de RD Congo a Angola



## Colòmbia

### 1 gira

Treball amb desplaçats interns i amb les persones refugiades de Veneçuela a Cúcuta, Tibu i Bucaramanga.

#### Artistes

Moi Queralt, Albert Grau, Rafael Gálvez, Luco Gómez.

#### Localitzacions

Cúcuta, Tibu, Bucaramanga.

#### Activitats

16 espectacles per a un públic de 4.920 persones.

#### Contraparts

ACNUR.

#### Finançament

Ajuntament de Barcelona.



## Angola

### 1 gira

Una gira dirigida a camps de persones refugiades, hospitals, orfenats i escoles.

#### Artistes

Héctor de la Salud Antolín, Núria García, Marta Renyer, Eric Rieu.

#### Localitzacions

Luanda i Dundo.

#### Activitats

14 espectacles per a un públic de 4.340 persones.

#### Contraparts

ACNUR.

#### Finançament

Fons propis, Ambaixada Espanyola.



## Infància afectada per l'exclusió social o en risc de patir-la

### 1 projecte anual

11 espectacles es van dur a terme amb l'objectiu d'oferir suport emocional i psicològic a la infància que viu en situació d'exclusió social o que està en risc de patir-la a Espanya. D'aquestes accions, 9 van ser desenvolupades gràcies al finançament de Casa Batlló i les altres 2 amb fons propis. Es va actuar en escoles de màxima complexitat, en barris amb un alt índex de vulnerabilitat, en centres d'educació especial i en centres d'acollida de refugiats.

#### Artistes

Albert Grau, Jose Carlos Valades, Joaquín Borrego, David Criado, Hugo Miró, Elia García, Eva Pilarte, Carlos Santos, Irene Poveda, Pedro Montoya, Pepe Viyuela, Victor Ortiz de la Torre, Anna Montserrat, Rafa Gálvez, Albert Oliveres, Pep Callau, Marta Renyer, Eric Rieu, Vicky Alcaraz i David Soria.

#### Localitzacions

Madrid i Barcelona principalment. També a Alcorcón i Sant Feliu de Codines.

#### Activitats

11 espectacles per a 959 persones.

#### Contraparts

Diverses contraparts locals especialitzades en programes diversos adreçats a la infància en centres de menors, d'educació especial, de migrants, etc.

#### Finançament

Casa Batlló i fons propis.



# XIFRES GLOBALS PSE

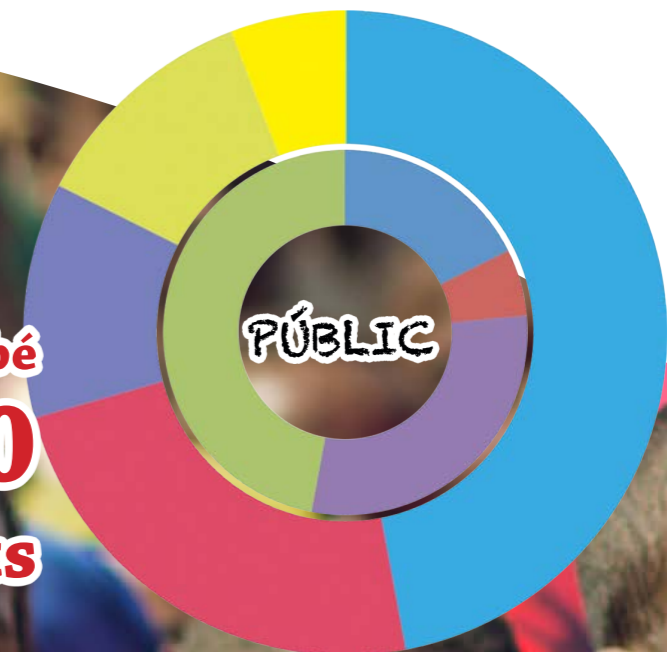
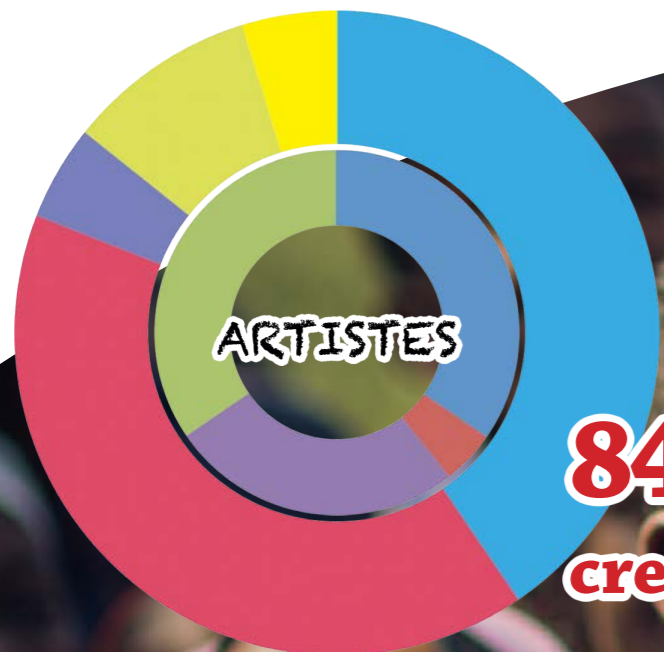
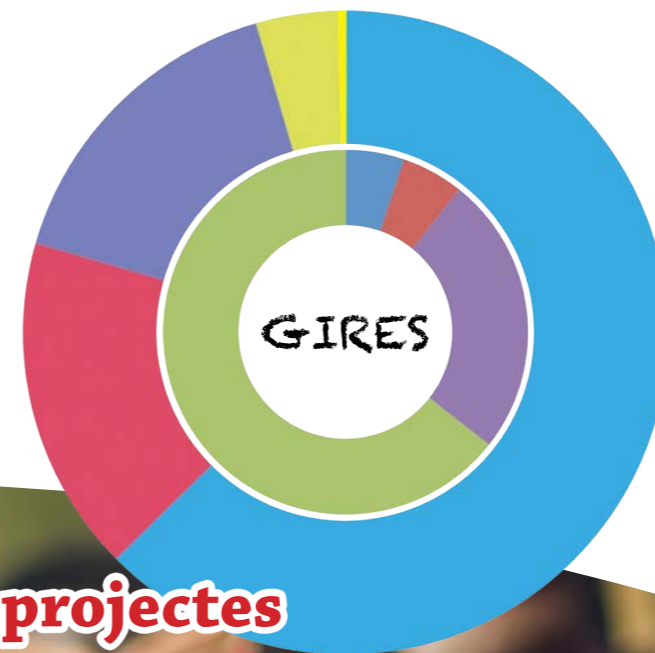
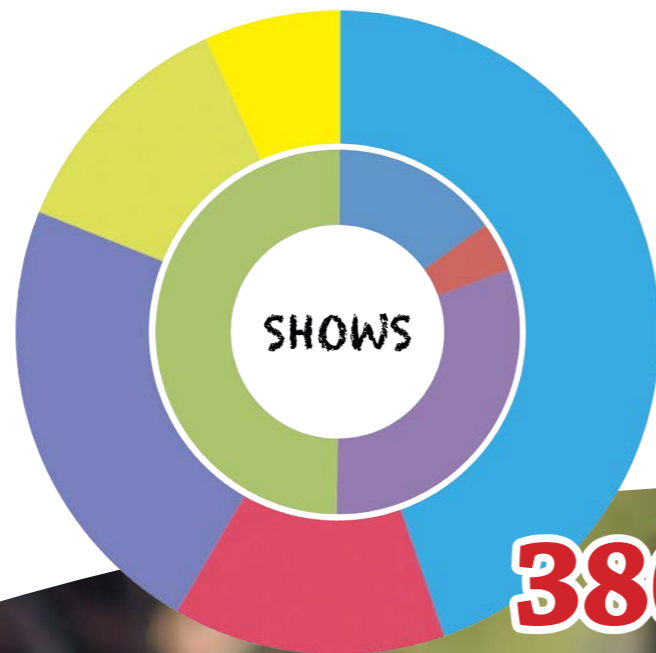


## Per problemàtica (cercle extern)

- Refugiats
- Pobresa/Exclusió
- Malnutrició
- Desplaçats interns
- Dones GBV

## Per zona geogràfica (cercle intern)

- Europa
- Amèrica
- Pròxim Orient
- Àfrica Subsahariana



**380**  
espectacles

**16 projectes**  
internacionals i  
**1 estatal**

**84 artistes**  
creant somriures

**Gairebé**  
**90.000**  
beneficiats

# COMUNICACIÓ I SENSIBILITZACIÓ






## Vídeos i reportatges fotogràfics

Videoclip 25 anys PSF de Gertrudis (cançó "L'últim Ball")  
Vídeo-resum de la Festa del 25è Aniversari al Circ Cric  
Vídeo-resum de l'Assemblea Internacional de Clowns Without Borders  
Vídeo-resum expedicions 2018  
Reportatges de vídeo al terreny: 1 (Ucraïna)  
Total vídeos: 5

Reportatges fotogràfics al terreny: 4 (Burkina Faso & Costa d'Ivori, Ucraïna, Angola i Etiòpia).

## Xarxes socials

-  Augment en 1.281 seguidors. Es tanca l'any amb 24.405 seguidors
-  Augment en 559 seguidors. Es tanca l'any amb 5.009 seguidors
-  Augment en 1.620 seguidors. Es tanca l'any amb 4.342 seguidors

## Blog i web

Al blog es publiquen 49 entrades noves. Aconseguiu un augment de 15.931 visites. Durant el 2018 hem rebut un total de 19.788 visites.

A finals d'any es publica la nova **web**, amb un disseny més atractiu i una navegació més intuïtiva.

**Es van realitzar 11 espectacles o presentacions solidàries.**  
**També es van realitzar 26 xerrades o conferències.**  
**Es va llogar l'exposició en 5 ocasions.**  
**Es van realitzar 8 gales solidàries.**  
**Es van efectuar 5 encàrrecs per a casaments solidaris.**  
**Es van efectuar 4 activitats variades en format stand, tallers i iniciatives solidàries.**

## Testimoniatge i denúncia

PSF no va realitzar cap comunicat d'aquest tipus.

## Socis

El 2018 es va tancar amb 1.105 col·laboradors (un increment de 116 respecte l'any anterior), dels quals 888 mantenen una quota periòdica (socis). Va haver-hi 82 altes de socis, 45 baixes i 79 donants puntuals. Dels 1.105 col·laboradors, 195 són socis numeraris.

Es van realitzar 15 mailings en català i 13 en castellà, 2 edicions de la revista "Somriures" impresa i en .pdf, per mantenir als socis informats. Hem augmentat 203 subscriptors. Tanquem l'any amb 1.783 subscriptors totals, dels quals 655 reben les comunicacions en català i 1.128 en castellà.

## Publicacions

2 revistes "Somriures" per a socis, semestrals impreses i en .pdf

## Premsa

Notes de premsa per al 25è aniversari: 1  
Notes de premsa per a l'Assemblea Internacional: 1  
Notes de premsa per a col·laboracions: 1  
Notes de premsa per a Gales Solidàries: 3  
Notes de premsa per a presentar els resultats de l'estudi sobre l'estrès posttraumàtic: 1  
Total notes de premsa : 7  
Rodes de premsa: 3 (Festa 25 aniversari dins el Festival Circ Cric, Assemblea Internacional, Resultats estudi estrès posttraumàtic UTCCB-UAB)  
Impacte en publicacions: 133



Revista núm. 13



Revista núm. 14



# ARTISTES PSF

## Artistes expedicionaris

Abraham Arzate	Gloria Ibern	Josep Piñot	Patricia Habchy
Albert Grau	Helena Tarragó	Héctor de la Salud	Pau Segalés
Albert Oliveres	Hugo Sánchez	Lluís Piñot	Pedro Montoya
Aleix Martin	Ignacio Morán	Lolo Fernández	Pere Bigas
Alicia Benito	Irene Poveda	Lorenzo Mondrón	Rafael Gálvez
Anna Montserrat	Jaume Carulla	Lucie Bettencourt	Ramon Fugarolas
Ariadna Martí	Javier Ariza	Luco Gómez	Raquel Batet
Berta Fugaroles	Javier González	Marc Cortés	Rosa Cózar
Bruno Valls	Joana Jané	Marcela Caraballo	Silvia Arriscado
Charo Amaya	Jordi Tarragó	Marta Sitjà	Tona Clapés
David Soria	Jordi Saban	Marta Renyer	Vicky Alcaraz
David Gallego	Jimena Cavalletti	Moisés Queralt	Xavi Arcos
Éric Rieu	Jose Luis Rueda	Nacho Camarero	Xavier Silveira
Fanny Giraud	Josep Gol	Neus Ballbé	Zaida Villar
Gerardo Casali	Josep Pascual	Núria Garcia	



## Artistes col·laboradors

Albert Grau	Gerardo Casali	Lola González	Paco Revaliente
Albert Oliveres	Gilbert Trilles	Lolo Fernández	Pau Segalés
Alicia Benito	Gloria Ibern	Lorenzo Mondrón	Pedro Montoya
Álvaro Ramos	Cia. Los Herrerita	Luara Mateu	Pep Callau i Els Pepsicolen
Ambrus Horvath	Hugo Miró	Luis Muñoz	Pepe Viyuela
Anna Alavedra	Irene Poveda	M <sup>a</sup> Jesús Vilarrubia	Pepo Rueda
Anna Montserrat	Jaime Figueroa	Maite Esteban	Quino Mateo
Boris Ribas	Jaume Carulla	Maite Guevara	Rafa Gálvez
Carla Rojas	Jaume Mateu	Manuel Vera	Rafael Dante
Carlos Santos	Javier Ariza	Marcela Caraballo	Rafael Espada
Celia Ruiz	Javier Díaz	Marcelo González	Ramon Fugarolas
Christian Olivé	Javier González Borrero	María Teixeira	Raquel Martínez
Cia. Arritmados	Jean Philippe Kikolas	Marina Benites	Rosa Suci Pastor
Cia. Asaco Producciones	Joaquín Borrego	Marta Renyer	Rosana Vidal
Constanza Lovazano	Joaquín Madrigal	Miguel Ángel García	Roxana Katcheroff
Cristi Garbo	Jordi Baiget	Miguel Pollán	Sebastian Dethise
Carlos Santos	Jordi Juanet	Miguel Rubio	Sergio López
Christian Olivé	Jordi Saban	Mireia Peña	Silvia Arriscado
Dani Cercós	Jose Carlos Valades	Miriam Lozano	Silvia Brusco
Daniel Tamariz	Josemi Iribarren	Moisés Queralt	Teresa Carretero
Davel Puente	Josep Gol	Montserrat Trias	Tracalet Teatre
David Criado	Josep Pascual	Moussa	Tona Clapés
David Sancho	Juanma Brusco	Nacho Camarero	Toño Zarralanga
Donald Lehn	Laura Mandarin	Nacho Morán	Vicky Alcaraz
Eleni Ana Circus	Lluís Pinyot	Neus Ballbé	Victor Ortiz
Elia García	Lluís Gomez	Oriol Liñán	Xavi Arcos
Eva Pilarte	Lluís Rodríguez	Oscar Hornero	Yasmín Fernández



# FINANCES, BALANÇ DE RESULTATS

Valors en €

LIQUIDACIÓ PRESSUPOST PSF 2018	DESPESES	% DE DESPESES	INGRESSOS
<b>MISSIÓ SOCIAL</b>			
Operacions Internacionals	311.523,01		206.224,40
Operacions Estatals	8.499,92		0,00
	320.022,93	69,36%	206.224,40
<b>SENSIBILITZACIÓ, SOCIS I CAPTACIÓ DE FONDS</b>			
	71.054,60	15,40%	220.720,98
<b>ESTRUCTURA</b>			
	70.331,68	15,24%	5.117,79
<b>TOTAL</b>	<b>461.409,21</b>		<b>432.063,17</b>

## RESULTAT DE L'EXERCICI

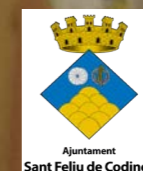
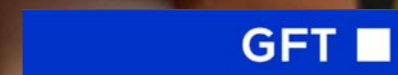
**-29.346,04**



**Podeu trobar els comptes auditats clicant AQUÍ o a l'enllaç**

[http://www.clowns.org/sites/default/files/inline-files/CCAA\\_2018\\_3.pdf](http://www.clowns.org/sites/default/files/inline-files/CCAA_2018_3.pdf)

# PATROCINADORS



**FES-TE SOCI/A I AJUDA'NS  
A COMPARTIR SOMRIURES  
A TOT EL MÓN!**

**www.  
clowns.  
org**



**PaLaSSoS  
SeNe fRoNTeReS**

 @psfcwb  
 /psfcwb  
 @psfcwb  
 payasossinfronteras  
 blog.clowns.org

**BARCELONA** (seu). Pl. Margarida Xirgu, 1 (ed. Teatre Lliure) - 08004  
T. 933 248 420 | e-Mail: psf@clowns.org

**MADRID** (delegació). C/ Montera, 32 5º 9ª - 28013  
T. 915 220 177 | e-Mail: psfm@clowns.org